

# Fiche de commande volet roulant et accessoires

Entreprise \_\_\_\_\_

Greffier \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_

NPA/Lieu \_\_\_\_\_

Tél. \_\_\_\_\_

Mobile \_\_\_\_\_

Date commande \_\_\_\_\_

Référence \_\_\_\_\_

Votre date / semaine calendrier \_\_\_\_\_

Nouvelle construction  Rénovation

## LIVRAISON

par vos soins  livraison exprès (plus-value)  
 transport RUFALUX

## VOLET ROULANT

**ECONOMIC 37**  avec ajours  sans ajours

Couleurs standard \_\_\_\_\_

laquées \_\_\_\_\_

**ECONOSAFE 37** (coloré seul. sans ajours)  avec ajours  sans ajours

éloxé Couleur \_\_\_\_\_

laquées \_\_\_\_\_

**CLASSIC 30**  avec ajours design  avec ajours  sans ajours

Couleurs standard \_\_\_\_\_

laquées \_\_\_\_\_

**RUFALUX 37** (seulement éloxé, roulé à l'extérieur)

**RUFALUX 55** (seulement éloxé, roulé à l'extérieur)

**MAXI 55**  avec ajours  sans ajours

Couleurs standard \_\_\_\_\_

laquées \_\_\_\_\_

**MAXISAFE 55** (coloré seul. sans ajours)  avec ajours  sans ajours

éloxé Couleur \_\_\_\_\_

laquées \_\_\_\_\_

## ATTACHE

Ressort (fixation-T)  Ressort (bouton-PVC)

Sangle d'attache 60 mm  Ressort MAXI renforcé

Bras d'attache à 2 éléments  Bras d'attache à 3 éléments

sans attache

## COULISSEAUX

éloxé Couleur \_\_\_\_\_

## LAME FINALE

éloxé Couleur \_\_\_\_\_

sans lame finale

## ARRÊT DE BUTÉE

standard clip avec capuchons  
en couleur de la lame finale

sans arrêt de butée

## PROFIL ARRÊT DE BUTÉE

éloxé Couleur \_\_\_\_\_

## ACCESSOIRES/REMARQUES

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

	Unité	Position	Position	Position	Position	Position	Position
Nombre volets roulants	pcs.						
Déroulement (extérieur/intérieur)	E/I						
<b>VIDE LUMIÈRE</b>							
Largeur vide lumière	mm						
Hauteur vide lumière	mm						
+ niche (standard 150 mm)	mm						
<b>MESURES TABLIER</b>							
Largeur tablier	mm						
Hauteur tablier	mm						
<b>TABLIER SPÉCIAL (standard = directement en dessous des lames sans ajours)</b>							
Le nombre de lames sans ajours (standard 12 pcs.)							
RUFALUX profils translucides, éloxé	CLASSIC 30 pas	Nombre lames					
Profils à fenêtres avec plexi-glass, éloxé							
Hauteur de bas (1. profil)							
<b>OPTIONS VOLET ROULANT</b>							
monté suspendu	x						
Version résistance au vent	x						
Paquet de sécurité haut, éloxé	x						
Paquet de sécurité bas, éloxé	x						
<b>OPTIONS LAME FINALE</b>							
Verrou gauche	x						
Verrou droite	x						
Serrure à levier	x						
Serrure standard	x						
Verrou pour cylindre KABA (sans cylindre)	x						
Cylindre à clés identiques	x						
Côté protégé (extérieur/intérieur)	E/I						
Equerre clip avec capuchons	x						
Arrêt de butée 40 x 35 mm	x						
Poignée éloxé	x						
Poignée éloxé avec chaînette	x						
<b>COULISSEAUX</b>							
Hauteur coulisseaux (coulisseaux standard)	mm						
Coulisseaux larges (détail voir page 2)	x						
Perçage frontal (gauche/droite/les deux)	G/D/X						
sans perçage	x						
fermée en bas	x						
Arrêt sur coulisseaux arrêt sur hauteur (du bas jusqu'en bas de l'arrêt)	mm						
<b>PROJECTION</b>							
Projection normale (max. 2'500 mm)	mm						
Projection à levier (max. 3'000 mm)	mm						
Brisé du haut (standard 350 mm)	mm						
Crochet pour bois	x						
Position du levier (gauche/droite/centre)	G/D/C						
Position du crochet (standard 3'000 mm)	mm						

Envoyer le formulaire rempli par  
 mail: [rufalex@rufalex.ch](mailto:rufalex@rufalex.ch)  
 fax: +41 34 447 55 66



**RUFALUX Rollladen Systeme AG**  
 Industrie Neuhof 11  
 3422 Kirchberg, Switzerland  
 T +41 34 447 55 55  
 F +41 34 447 55 66  
[rufalex@rufalex.ch](mailto:rufalex@rufalex.ch)  
[www.rufalex.ch](http://www.rufalex.ch)

# Réductions recommandées / précisions techniques pour le calcul des dimensions des volet roulant

## Calcul de la largeur des volet roulant

### avec le coulisseau standard

Déduction du vide lumière:

ECONOMIC 37 minus 15 mm de vide lumière = mesure volet roulant

MAXI 55 minus 20 mm de vide lumière = mesure volet roulant

### avec projection

Déduction du vide lumière:

ECONOMIC 37 minus 20 mm de vide lumière = mesure volet roulant

## Calcul de la hauteur volet roulant

- Nous proposons d'ajouter en hauteur 150 mm sur les dimensions du tablier pour garantir un déroulement impeccable. La lame finale est enclue dans la hauteur du volet roulant.

## L'exécution

- Lames fixes
- Pour garantir l'effet d'obscurité en haut du tablier, nous proposons une partie haut de tablier en 12 lames non-ajourées
- Le nombre de lames sans ajours peut être choisi. Si pas mentionnés, 12 lames sont sans ajours.

## Diamètres d'entroulement ECONOSAFE 37 et RUFALUX 37

Nombre lames	Hauteur volet roulant		diamètre max. avec axe octogonal		
	Monté standard	Monté suspendu	40 mm	60 mm	70 mm
			Version résistance au vent		
30	1'119	1'200	118	124	136
35	1'306	1'400	124	133	139
40	1'492	1'600	130	142	146
45	1'697	1'800	139	143	151
50	1'865	2'000	144	150	160
55	2'052	2'200	150	157	167
60	2'238	2'400	158	162	174
65	2'425	2'600	165	170	178
70	2'611	2'800	171	172	187
75	2'798	3'000	175	182	189
80	2'984	3'200	180	186	193
85	3'171	3'400	185	193	200
90	3'357	3'600	188	194	204
95	3'544	3'800	196	200	212

## Diamètres d'entroulement MAXI 55

Nombre lames	Hauteur volet roulant		diamètre max. bague d'épaisseur 80 mm	
	Monté standard	Monté suspendu	axe 60 mm	axe 70 mm
			Version résistance au vent	
30	1'650	1'740	180	183
35	1'925	2'030	192	192
40	2'200	2'320	205	205
45	2'475	2'610	212	215
50	2'750	2'900	223	227
55	3'025	3'190	233	239
60	3'300	3'480	244	248
65	3'575	3'770	255	258
70	3'850	4'060	267	266
75	4'125	4'350	271	274

## Coulisseaux

<b>ECONOMIC 37</b>	standard = 21 x 30 mm	larges = 23 x 36 mm
<b>ECONOSAFE 37</b>	standard = 23 x 36 mm	–
<b>CLASSIC 30</b>	standard = 23 x 31 mm	larges = 23 x 36 mm
<b>RUFALUX 37</b>	standard = 23 x 36 mm	–
<b>RUFALUX 55</b>	standard = 27 x 40 mm	–
<b>MAXI 55</b>	standard = 27 x 40 mm	–
<b>MAXISAFE 55</b>	standard = 27 x 40 mm	larges = 34 x 55 mm

## Diamètres d'entroulement CLASSIC 30

Nombre lames	Hauteur volet roulant		diamètre max. avec	
	Monté standard	Monté suspendu	axe 40 mm	axe 60 mm
			Version résistance au vent	
30	900	1'020	119	123
33	990	1'122	127	128
36	1'080	1'224	130	138
39	1'170	1'326	138	140
42	1'260	1'428	145	142
45	1'350	1'530	147	146
48	1'440	1'632	153	154
51	1'530	1'734	156	160
54	1'620	1'836	162	162
57	1'710	1'938	165	164
60	1'800	2'040	168	165
63	1'890	2'142	174	176
66	1'980	2'244	175	177
69	2'070	2'346	184	179
72	2'160	2'448	185	182
75	2'250	2'550	186	184
78	2'340	2'652	190	190
81	2'430	2'754	192	192
84	2'520	2'856	198	199
87	2'610	2'958	204	204
90	2'700	3'060	205	205
93	2'790	3'162	206	208
96	2'880	3'264	210	212
99	2'970	3'366	212	213

## Diamètres d'entroulement ECONOMIC 37

Nombre lames	Hauteur volet roulant		diamètre max. avec		diamètre max. avec	
	Monté standard	Monté suspendu	axe 40 mm	Version résistance au vent	axe 60 mm	Version résistance au vent
30	1'119	1'200	110	110	116	125
35	1'306	1'400	122	124	124	133
40	1'492	1'600	125	135	131	138
45	1'697	1'800	132	143	138	145
50	1'865	2'000	136	145	143	152
55	2'052	2'200	142	150	148	158
60	2'238	2'400	147	157	153	167
65	2'425	2'600	152	164	155	169
70	2'611	2'800	157	170	158	170
75	2'798	3'000	160	176	165	176
80	2'984	3'200	169	183	171	182
85	3'171	3'400	171	188	177	190
90	3'357	3'600	174	192	179	193
95	3'544	3'800	177	195	184	204

## Diamètres d'entroulement MAXISAFE 55 et RUFALUX 55

Nombre lames	Hauteur volet roulant		diamètre max. bague d'épaisseur 80 mm			
	Monté standard	Monté suspendu	axe 60 mm	axe 70 mm	axe 102 mm	axe 125 mm
			Version résistance au vent			
30	1'650	1'740	180	183	190	–
35	1'925	2'030	192	192	205	213
40	2'200	2'320	205	205	210	–
45	2'475	2'610	212	215	222	238
50	2'750	2'900	223	227	231	–
55	3'025	3'190	233	239	235	253
60	3'300	3'480	244	248	245	273
65	3'575	3'770	255	258	251	289
70	3'850	4'060	267	266	261	307
75	4'125	4'350	271	274	271	322